

۱۸ ایلول سنه ۱۳۲۸ — ۳۱ ایلول افرنجی سنه ۱۹۱۲

— صالی —

برنجی سنه نومرو ۶۰ — ۱۹ شوال ۱۳۳۰

اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلغی ۵۴ غروشددر .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فراتقدر .

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



سررحرر : شهنبد زاده فلبلی

اصمیر مالمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر . .
حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آل آچقندر .

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشددر .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

ساتم ارتفاعنده دهمیر قسراق ابله عین ارتفاع ورنکده دوت باشند بر طای موافق فیأله ساتلیق اولدیندن بوجس وظریف حیوانله طالب اولانلرک مطبوعه صراحت ایلری اعلان اولنور .

حکومت سینه نیک تحت ضمان و کفالتند

حکومت سینه نیک تحت ضمان و کفالتند اولوب زراعت باقعه سنک قره دیسینی حازرد .

تاریخ ناسیسی

۱۲۸۴

استانبولده جمال اوغلنده داره مخصوصهده شرائط آتیه داره سنده آقچه قبول واقراض ایدر .

آقچه قبول شرائطی :

برسنه ودها زیاده وعده ابله برافانل پاردر ایچون سنوی یوزده (بش) وعده سنر حساب جاری صورتیه یعنی استیلدیکی زمان آلتنی شرطیه برافیلان پاردر ایچون سنوی یوزده وچ فاضل ویرر وعده سنر قبول ایدیلان آقچه برچارک لیرادن ایک یوز لیرایه قدر .

تودیعا ته اورتی کونندن اعتباراً فاضل حساب ایدر .

الی لیرادن فضله وعده لی تودیعات اصحابی آرزو ایدرلر سه رأس المالیرنیک فاضلی ماه بمه تقسیماً اخذ ایده بیلیرلر .

آقچه اقراض شرائطی : مجوهرات کوش اوانی و تحویلات مقابلنده یوزده، سکر فاضله آقچه اقراض ایدر .

دیش طینی

محمد خدایوردی

دیشلری تریات حاضره فنییه تطبیقا تدای و صرک سیم نه روی اعمال اولنور .

غرضی و مقصدیه دیش حقایق

مشرین کرامک کثرت مینی کندیلری انتظاره اراقاق ایچون بیوک بر فدا کارلق اختیارله زمان حاضرک دیشجیلکده کی دقاق فنییه سنه آشنا برنجی درجه ده

مقایلیسنه

صورت مخصوصهده جلب اولنشد . معاینه یازاردن معاده هر کون جمال اوغلنده عسکری نقاد صندوق قارشوسنده یکی دائره مخصوصهده

دوقور ایدرلیان

۶۰۶ علاجنک الک صوگ اصول ابله تداولی اسک ویکی فرنکی ، بل صفوقلی ، منانه ، بو برک وعدم اقتدار (پروستاد کسه نه چک) ویالجه رحم خسته لقری از برمدت طرفنده تدای ایتمکله معروف و مجرب اولان طیب موی ابله اوغورلیان ائدی هر کون صباحدن آکشمه قدر سرکچیده تراموای جاده سنده فوس فطوغرافخانه سنک برنجی قاننده کی معاینه خانه سنده خسته قبول ایشدیکی کی لزومنده الکتریک ویستوسقونی و ماساژ اصولی ده کال مهارتله تطبیق و اجرا ایلمکده در .

دوقور ایدرلیان

پارنده سن لوی و نه کر خسته خانه لری سرتیفقا . لرنی حازر اولوب اسک ویکی بل صفوقلی ابله اعراض افزنجیه و جلدیه بیی وعدم اقتدار کی آرزو منانه کال موقتله تدای ایدر . یازاردن معاده هر کون باغچه قیوسنده شکرچی حاجی بکر ائدینک دکانی اتصالنده یالیزر خانه سنک سوزوهری معاینه خانه سنده بولنور .

مدیر مشول احمد حلمی

یو نانساتک سفر برلک اعلان ایشدیکنه دائر اولان اخباراتک نی اصل واساس اولدینی آتندن قارشی غزته لره بیلدیریلور . باش وکیل موسیو ونزه لوس سفر برلک اعلان ایتک ، محاربه محقق الوقوعدر دیمکدر . فقط شیمدیلک اوله برشی یوقدر مآلنده بیاناتده بولنشد .

لوندردن ؟

صلح و مسالمتک انحلال اولمیه جفته دائر اولان بتون امیدلر ، اصلاحات جدیدنک تطبیقی لزومی حقدده دول معظمه ناک ترکیا نزدنده واقع اوله جق تشبثاتک منتج موفقیت اولمهنده در .

تشبثات مذ کوره عقیم قاله جق اولورسه بالقانزده وقایع وحادثات مهمه نیک ظهورندن قورقلماقده در . آوستریا حکومتی اخیراً وجوده کلن تربیات سیاسییدن متأثر اولدینی ایچون بالقانزده اختلاطاتک وقوعی تسهیل ایده . جگمندنده اندیشه ایدیلور .

پروودوس

ترکیاده اصلاحاتک تطبیقی و بوضوهره صلح و مسالمتک انحلال ایدلمه سینه سیت ویرلمه سی اختطاری حای اوله رق دول معظمه طرفندن مشترکاً باب عالی نزدنده واقع اولان مراجعت مشترک و یانه غزته لری طرفندن تقدیر ایدلمکده اولدینی شهر مذ کوردن اخبار ایدیلور .

اروپا مطبوعاتی ، قوت برختولک دلاغا سیون مجلسلرنده بیانات خفیه ده بولمهنسندن اروپا احوال عمومیه سنک حازر انتظام اولدینی استدلال ایدیلور . لوندرد غزته لری ده ترکیا کی بری برتحقیقه ، تقسیمه اصلا راضی اولمیه جفی یازیورلر .

آوستریا — روسیه نیک بالقان احواله مداخله ایچین ائتلافی ایشدیکرینه دائر اولان بیاناتی آیته پترسبورغده کی مطبوعاتجه مختلف صورتده مناقشه ایدلمکده در . بعض غزته لره روسیه نیک آوستریا ابله توحید مساعی ایتمه نی روسیه ایچون عیب ، تنزل عد ایدرلر . غزته لره برقسیده آوستریا توحید مساعی کی یک موافق وزمانه مطابق کورمورلر .

بر روس غزته سی ، کندی حسابلرنی کورمک اوزره بالقان احوالی ترکیا ابله دوکوشمکه سربست برافیلدر دیور .

بلغار حدودنده کی قوتلر بلغارستان طرفندن آتی برمجیوی دفع ایده جک قدر حدودده قوه عثمانیه نیک موجود بولدینی قارشی غزته لردن برینه و یانه دن اخبار ایدیلور .

آثار منشوره :

اون بش کونه برنسر ایدلمکده بولان تصوفدن باحث جریده صوفیه دون نشر اولنشددر . قارئین کرامه مطالعه سی توصیه ایدرز .

حریت و ائتلاف در انجمن شعبه سندن : بنه تعالی قویوز کشاد وقید و قبول معامله سینه مباشرت ایدلیدیکندن آرزو بیوران ذواتک هر کون اولق اوزره مراجعت ایدلمیه جکری اعلان اولنور .

اوراق مناقصه سی : دوناما جمعیتندن : کرک درسعادت و کرک طشرده دونامانمقننه ترک و تبراع ایدین قریان درلری ابله بونوزلرک مقابلنده اعطا قلمتی اوزره درت یوز بیک ورق دری وایی یوز اون بیک ورق بونوز مقبوضی نوعیه سی وجهه طبع ونصیب البیشر ونصف دیگر یگیری بشر ورق اوله رق تجلیده ونومر انور ابله جله ورق نومرولری طبع ویرر جله اوزرینه انجه کاغددن برقاب کجیلرک تاریخ احایه دن اعتباراً نهایت اون بش کون طرفنده جمعیتنزه تسلیم ایتک شرطیه موقع مناقصه یه وضع ایدلش اولدینندن اشتراک ایتک استیلانلرک شهر حال رومینک یگیری ییشی کونی مرکز عموی جمعیتنه مراجعت ایلری اعلان اولنور .

اعلان

مهم بر اعلان

سقاوی قصرانی وطانی

سقاوی جنسندن الی یاشنده وبر مترو ۴۹

بومستله حقدده (نان) غزته سنک پترسبورغ مخبری تلغرافله معلومات آتیه کی اعطا ایلمکده در : خارجیه نظارتندن بوکون استحصال ایدلمیک معلومات صریحیه نظر آروسیه حکومتی نتایج مطلوبه نیک ائتجق مشترک بر تشبث دوستانه سایه سنده استحصالی ممکن ابله بیله جکی مطالعه سیله استانبولده واقع اولان مراجعته بتون دولتلرک اشتراک ایده جکی امیدنده در . منفرداً وقوع بولان مراجعتلر ، دولتلر اده سنده براتحادک عدم موجودیتی ذهانی تولید ایدمکدر .

عین منبع رسمیدن وقوع بولان استخبا راتمه کوره فرانسه ، روسیه ، انگلتره حکو . متلیرنیک استانبول سفیرلری اجرایی وعدا اولان اصلا حاکم تسریعی باب عالی دن طلب ایتک اوزره حکومت متبوعه لری طرفندن تعایات استحصال ایتشلدر .

ادامه مسالمت نقطه نظرندن یک نازک اولان شودقیقه ده اصلاحات اجرا ایدلمیه جکی مواعدی روسیه ارباب سیاسی طرفندن غیر کافی یاریم بر تدبیر عد ایدلمکده در باب عالی نیک ده جلدی تأمینات اعطا ایلنی لازم اولدینی سویلمه مکده در .

(دوبا) نه دیور ؟

(ژورنال ده دها) غزته سی (بالقانزده ولوله) سرلوحه سیله باش مقاله سنده دیورکده :

تورکیه رجال دولتی شر قراج سنه ظرفنده بیوک بر مسئله سیاسی ابراز ایتماش اولمغله برابر بالقان اوافق حکومتلرنیک تمایلاتی عقیم برافعلری اونونتمه ق لازم در . بولانیق صوده بالقی آولامق ایستین بلغسارلر ، صریلیرلر یونانلیلر بعض حقایق کوزدن طور طوماملی . درلر . تورکیه قارشی وقوع بولاجق بر محاربه ده احراز مظفریت اینسر بیله توسیع اراضی ایدلمیه جکری مشکولدر . بوسنه هر سکی کندی ملکته الحاق ایتک اوزره فرصندن استفاده ایدن آوستریا سیاسی ، بوشکمشدن ده ازیاده مستفید اوله جقددر . بیانه علیه کرک بالقان اقوائف و کرک بالذات حکومت عثمانیه نیک منفعتی عناصر مختلفه سی نمون ایده جک اصلاحاتک بر آن اول اجرایی ایتمزام ایتکده در .

بالقائل مسئله سی

(آفودویاری) غزته سنه بیلدیریلور : دله غایبونلرک امور خارجیه کاجی ماری باقهمه بالقان مسئله سی الیوم آوستریا ایچون عظیم برتهلکده کی اولان مالسورلر عصبانندن عبارت در . برنس شورا سنبرغ صرب تهلکسی اوزرینه فوق العاده صراحت ایتش ، و صربستانک توسیع حدودی آمالنه آوستریا نیک مانعت ایتک مجبوریتنده قاله جی بیان ایتشددر . بوشصوصده خارجیه ناظرلرک بیاناتی استماع ایتک اوزره خفی بر جلسه نیک اجتماعی تکلیف ایتشددر .

بلغارستان حکومتی عسکرینی حدوددن

کری یه چکمشدر .

(ژون ترک) دن

صوگ ساعتده وقوع بولان استخباراتمز موجبجه بلغارستان حکومتی بر مقصد صاحبر ورائیه اتباعاً عثمانی حدودنده تحشید ایلدیکی افرادی کری یه چکمه کی قرار ویرمشدر .

عین زمان ده استخبار ایدلمیکمه کورمه تدبیر مذ کور روسیه حکومتک صوفیه سفیری طرفندن توصیه اولنشددر .

ترکیا — یونان

یونان حکومتک تشرین اول ابتدانه کساد ایدلمیه جک ادران یونان پارلامنتوسته کرید مبعوثلری قبول ایده جکی و هر تقدیر حکومت عثمانیه بونی بروسله حرب کوره جک ایدمه بالقان احوالک و خاتمی عسیدیه یونانستانه قارشی اعلان حرب ایدمه جکی و اساساً یونان حکومتک بوندن استفاده ایدمه جکی آتنده مقیم اجنبی دیپلماتلردن بری بیسان ایتشددر . مومی ابله کرید مسئله سنک یقینه دیگر مسائلک حلی ایچون انعقاد ایده جک برقوقنرمده حل ایدلمه چکنی ده علاوه ایتشددر .

آتنه غزته لردن

متساویه مالک اوله رق تشکیل ایدمک بر بالقان اتحادی تشکیل ایتکدر . فقط بوغایه حیالزی خیر حصوله ایصال ایتزدن مقدم ، آوروپای عثمانیه یاشایان اقوام خرسنیه نیک لایقی وجهه یاشایه یلمه لری وانکشاف ایتله لری ایچون الزم اولان بالجه شرائط لازمه یه مالک اوله لری تحت وجوبده در .

موسیو سازونوف ابله سیر ادوار غیری آراسنده جریان ایدمک اولان مذاکراتده بالقان اقوامنک جددا اهمیتلر اولان مطالبات طبعیه لری تورک امپراطورلنک آروپاده بقای ابله تألیف ایدمه یله جک و سرائطی کشف ایتکه موافق اوله جقلری شدتی صورتده امید ایدره در .

دول معظمه نیک استانبولده مشترک بر تشبث

(توبه فرایه برسه) نیک باش مقاله سندن : بوکون اهمیت عظیمه کی حازر ایکی مساله قارشینده بولنور . دول معظمه نیک استانبولده مشترک بر تشبث اجرایی وادرنه مانورلردن حکومت سینه نیک صرف نظر ایدنی الیوم دول معظمه ، ما کونیاوا زناوودلقده اصلاحات اجرا ایتمی ایچون تورکیه زنده مشترک تشبثده بولمهنک لازم اولوب اولدینی جهتی حقدده مذاکرات اجرا ایدیلورلر . بونکلیف روسیه طرفندن واقع اولنشددر . انگلتره و فرانسه اشتراک ایده جکلری ذانایان ایدلیرندن دول ساره نیک اشتراکته انتظار ایدلمکده در . تورکیه احوالی حقدده برحسب حال اجرا ایتک اوزره آوستریا تکلفندن صکره آوروپا یه یه فعالیت باشلاشددر . تورکیه احوال حاضرهمی عمومی بر محاربه یه ایصال ایدمه یله جکی آوروپا احتمال کلا مشدر . آوروپا بوقحقیقی یک کچ تقدیر ایتش ، دول معظمه احتوا ایتدیکی عناصر مختلفه نیک سربستی انکشافی وحسن اداره آتنده یاشه ملری تأمین ایتک ایستمشدر . عینی زمانده ، صوفیه ده وق اولان تشبثانه قرال فردینانده و بلغارستان حکومتیه بر سیاست صلح پورانه توصیه ایدمکدر .

بلغارلر ما کدوینا کی عناصر مختلفدن متشکل بر قطعه نی دست اداره لرنه آلتی ایستمشورلر . بلغارلرک آرزوی یکنه سی ما کد و نیاده انسانی کانه بر حکومتک تأسیس اولمیه یله هر ایلک بهارده یکی یکی حرب تهلکلی ظهور ایتمه سی در .

آوستریا حکومتی مصالحه نی تأمین ایدمه جک اصلاحاتک عدم اجرایی اوزرینه معلوم تکلیفنده بولنشددر . دول معظمه بومستله حقدده برمداله افکارده بولمغه موافقت ایتشلدر . روسیه ایستمالک حاضره مواجهه سنده ، آیری آیری تشبثاتک هیچ بر فائده تأمین ایدمه یله میه جکی دریش مطالعه ایدمه نیک استانبولده طوغریدن طوغری یه بر تشبثده بولنش اولان آوستریا — مجارستان امپراطورلنی بالطبع بوقی بر تشبثه مانع اولمیه جقددر .

ره ووال ملاقاتی ماهیتی حازر اولمیه جق بوقی بر تشبثک باب عالی نزدنده منفرد مراجعتلردن ده نفاذ اوله یله جکی وارسته اشتباهدر . مشترک بر تشبث ، صلح و مسالمتک ادامه سی و عناصر سائر احوالک اصلاحی ضمنده بتون دولتلرک آرزو کس اولدینی ده صریح بر صورتده اثبات ایدمکدر .

بنابرین ، بو ، آوستریا نیک تورکیه قارشی حسیات دوستانه سی جریحه دار ایدمک بر جهت بولنیدیندن آوستریا کالمنو نیته بونکلیفه اشتراک ایده جکدر . دول معظمه طرفندن وقوع بولمجه مشترک بر تشبث بلغارستان قرالی فردینانک الک اعلا مظاهره ده تأمین ایدمکدر .

بوقونی کون حقیقه حازر اهمیت در . زیرا عثمانی مانورلری ، اسباب مصلحه دن طولانی تأخیر ایدلش ، و اصلاحاتک سریمه فعالیت ایلای ایچون الزم اولان تشبثانده اجرا ایدلمه جکدر ،

وقتلرنیک بوقی تقرعات اموره ولوک مهم اولسون مدقانه باقعه مساعددر و بوفکرنده بولنلمسنی وظائف مودوعی جهلندن بشقه برشی یه حل ایدمه . فکر عاجز آنزه قالیسه قانون تطبیقه مقتدر اولیان بر حکمه نیک وجودندن ایسه عدی اولادر .

اصول محاکمات حقوقیه یه کین سنه علاوه ایدلن مواددن تبلیغات ابتدائیه معاملاتی اناطولیده قاج حکمه لایقیه تطبیق ایدمیلور ؟ هانی آوروسا ؟ اوکتبه ، اوولکای دعاوی ؟ عیجا ، هانکی حکمه نیک یوز اعلامندن الیسی وحی یکریمسی بیله انکشاف و تمیزدن تصدیق ایدلمیه یلمش ؟ وهانکی رئیس بوسیدن عزل اولنشددر .

مجله احکام عدلیه نیک ، اراضی قانونلرنیک و اصول محاکمات حقوقیه نیک تطبیقنده ظهور ایدمه جک الک اوفاقی بر خطا جرح و ابطاله قیخ و قضا بادی اوله کلدیرکندن نه قدر دعوالره تصادف ایدیلور که مصارفی و کفکلری رأس المالی کره لره کچور ؟

دیگ که محاکم عدلیه من اصلاح ایدلمیه یه قدر سفکدما یه قدر کوندن کونه کسب شدت و تکثر ایدن احوال غیر منقوله منازعاتنک حلنه قیصه وهم یک قصه بر مرجع حل لازمدر . بومرجع هوتی ، صلاحیتی و وظیفه سی حقدده استخراج ایدلمکمز و حکومتک ارکچ اختیاره مضطر قاله جفی صورت حلی بروجزیر عرض ایدیلور .

[مابعدی وار]

بیطرف

مروته عرض ایدلن تلغرافی بالطبع مطالعه بیورمش اوله جقسکر ... صاحب تلغرافک یک محق اولان بیسانه کوره کندینی بالامتجان برات پوسته مدیریته تعینتی طلب واسترحام ایتش و داخلیه ناظر سابقنک امری اوزرینه اجرا ایدلن امتحانک اوراق نظارت علیه لرنه تقدیم ایدلش ایکن برات مدیریته امتحانلر دیگر برینک خاطر ابله انها ایدلنی و تجویز

یعنی اصلا موافق معدلت اوله مازفکر و مطالعه سنده یز ... بناء علیه ارباب استحقاقک ناحق ره دوچار غدر ایدلمه سنی امین اولدینمزد عدالت و مروت رجحانه لردن امیدوتنی ایدره در .

القاه احوالی

بالقائلر و عالم اسلام

صربستان حکومتک لوندرد سفیر سابق موسیو جدهو میاطور بیج ، (نایس) غزته سنه آتیده کی ورقینی کوندرمشدر :

صربلر ، بلغارلر و یونانلیلر بیننده براتحادک حصوله کالوب کلدیرکینی سزه ادعا ایدمه . فقط اقوام مذ کوره نیک مشارکت منافی یک اشکار اولدیندن بلغارستان و یونانستان اوزرینه تکرر طرفندن محاربه وقوعنده ، صربلرک بو ایکی خرسنیه حکومتلرله برلشه جکی ته کیم صربلرکده دوچار تعرض اولدینی تقدیرده عمومجه زاده لری اولان بلغارلرک و اجابلری اولان یونانلیلرک بالطبع آنره معاونت ایدمک لرنه اصلاح شهیم یوقدر . بالقان خرسنیه دولتلری آرمه سنده حقیقی بر اشتلاف موجود اولسه بیله احوال حاضره ده صرف تدافعی برماهی حازر اوله جقددر . بالقان خرسنیه دولتلردن شو اوجنک مشابهت منافی ، ملتداشلری ابله مسکون ولایات عثمانیه ده حکمران اولان حکومتلرک اوزرینه ده زیاده کسب قوت ایتش اولدینی بر امر طبیعی در . بناء علیه حوالی مذ کوره ده انتظام و عدالت تأسیس ایتنی و ملتداشلر مزک جان و مالک وقایه سی ضمنده بزه تأمینات اعطا اولنسنی تورکیه دن طلب ایتکه مآذوز .

مقصد من اتحاد ایدمه نیک آوروپا دن تورکاری جی قارمق دکدر . غلبه سیاستمز ، خرسنیه و اسلام اولان صرب ، بلغار ، روم آناوود رومانیلی ، یونانی و تورک — جله مزک حقوق